

Les Archives de l'Etat en 1991

Das Staatsarchiv im Jahre 1991

1. Administration et personnel / Verwaltung und Personal

M. Clément Pannatier, de Grimisuat, chef de groupe au microfilmage, a été mis au bénéfice de la retraite anticipée à partir du 1^{er} juin 1991 (DCE du 8 mai 1991). Suite à ce départ le Conseil d'Etat a nommé M. Nicolas Gottet, de Sierre, provisoirement et à l'essai pour une année au poste de collaborateur au microfilmage (DCE du 21 août 1991).

M. Robert Beytrison, de Salins, retraité depuis une année, a travaillé pendant un mois comme remplaçant temporaire à la section de microfilmage afin de pallier à l'absence prolongée pour cause de maladie de M. Robert Pannatier (DCE du 8 mai 1991).

Comme d'habitude plusieurs étudiants ont profité des vacances universitaires afin de se familiariser avec les archives. Ainsi M. Christophe Bacher, de Savièse, étudiant en lettres a effectué un stage de deux mois (DCE du 19 décembre 1990) et a travaillé surtout sur des fonds modernes de l'administration. Messieurs Samuel Copt, de Martigny, et Pierre-Yves Zanella, de Turtmann, ont travaillé durant un mois, également sur des fonds modernes de l'administration (DCE du 26 juin 1991).

Comme par le passé nous avons pu compter sur la précieuse collaboration de M. l'abbé Hans Anton von Roten pour l'analyse de documents. Et nous sommes également reconnaissant à M. Grégoire Ghika, ancien Archiviste cantonal, qui a continué bénévolement l'inventaire et le classement de grands fonds tels que celui de l'Hospice du Grand-Saint-Bernard.

2. Locaux / Räumlichkeiten

L'abri pour les microfilms de sécurité en annexe à l'abri de la protection civile de la commune d'Ayent à Anzère a été équipé de rayonnage « Compactus » et a été accepté par les experts fédéraux. Il pourra être occupé ces prochains mois.

Grâce à la compréhension du Service des bâtiments, quelques bureaux et locaux des archives ont été rénovés. L'entrée et les toilettes ont été aménagées pour utilisateurs en chaises roulantes.

3. Accroissements / Zuwachs

Dons / Geschenke

- 30 boîtes: coupures de presse, de M. l'abbé Clovis Lugon.
- Photos, négatifs sur verre, cartes postales, avis mortuaires, souvenirs mortuaires, papiers sur Gaston de Stockalper, de M. Bernard Zen Ruffinen, Sion.
- 5 boîtes: papiers divers, cahiers de notes, 2 registres de comptes militaires, une copie du droit valaisan de 1571, de M. l'abbé Hans Anton von Roten, Ergisch.
- 2 caisses à fruits: Fonds Fred Fay, albums de photos, bois gravé, etc., de M^{me} Fred Fay, Sion.
- 2 boîtes: Rotary-Club, Brig, comptes rendus des séances 1977-1992, de la Bibliothèque cantonale, Sion.
- 2 films: «Matterhorn» et «Skilauf im Hochgebirge», de l'Office national suisse du tourisme, Zürich.
- 1 boîte: Fonds Emigration, cassette d'émission radio, dossiers personnels d'émigrés, dossiers du concours «Valaisans du monde», de différents émigrés et de Suisses ayant de la parenté à l'étranger.
- 1 plaque métallique, biographie de Nicolas de Flüe, 1 portrait de Nicolas de Flüe, 10 photos de l'oratorio Nicolas de Flüe à Martigny (700^e anniversaire de la Confédération), de la Fondation Louis Moret, Martigny.
- 4 parchemins (1289-1515): de M^{me} Danielle Delarageaz, Préverenges.

Les institutions et personnes suivantes ont encore donné ou communiqué des documents, des imprimés, des photographies, des cartes illustrées etc.: Abbaye de Saint-Maurice; Académie Saint-Anselme, Aoste; Archives fédérales, Berne; Archives historiques régionales, Aoste; Association suisse des fifres et tambours; Bibliothèque cantonale, Sion; Chancellerie d'Etat du Valais; communes d'Inden, Isérables, Nendaz, Orsières, Salins, Sembrancher, Sion; Couvent de Collombey-Muraz; Couvent de Géronde; CREPA, Sembrancher; Département de l'Instruction publique: ORDP, service administratif et Conseil de la culture; Département des travaux publics; Evêché de Sion; Fédération économique du Valais; Fonds national suisse de la recherche; Groupe valaisan des sciences humaines; Historischer Verein der 5 Orte; Hospice du Grand-Saint-Bernard; Schweizerdeutsches Wörterbuch, Zürich; Secrétariat du Grand Conseil, Sion; Société des amis du vieil Annecy; Société d'histoire du Valais romand; Staatsarchiv Zürich; Stockalperstiftung, Brig; Gottfried-Keller-Stiftung; PTT; Zuaven, Leuk; M^{mes} et MM. Balz-Mürri; Werner Bellwald, Basel; Jean-Marc Biner, Bramois; Gaëtan Cassina, Vétroz; Christian Coppey, Martigny; Jacques Darbellay, La Fouly; Pierre Dubuis, Salins; Michel Favre, Isérables; Arthur Fibicher, Sion; Norbert Furrer, Berne; Anton Gattlen, Sion; Francis Germanier, Vétroz; Grégoire Ghika, Sion; Aloïs Grichting, Brig; Paul Heldner, Glis; Adrian Imboden, Berne; Karl In-Albon, Brig; Peter Jossen, Blatten; Georg Julen, Zermatt; Georges de

Kalbermatten, Hoirie, Sion; Florent Maret, Martigny; Pierre-François Mettan, Sion; Franco Morenzoni, Genève; Lucien Quaglia, Martigny; Enrico Rizzi, Milan; Pascal Ruedin, Sierre; Walter Ruppen, Brig; Michel Savioz, Veyras; Catherine Santschi, Genève; Rico-Henri Schmid, Bitsch; Françoise Vannotti, Sion; Patrick Willis, Ried-Brig; Alain Zen-Ruffinen, Leuk.

Dépôts / Deposita

- 5 classeurs: de la Société des guides valaisans, par M. Charly Willoud.
- 1 enveloppe de documents (1987-1990): de la Ligue valaisanne pour la protection de la nature, par M^{me} Schnydrig.
- 3 brochures: rapports de l'assemblée des délégués, de l'Association valaisanne de gymnastique féminine.
- 1 boîte: papiers divers, de M. André Zen Ruffinen, Loèche.
- 20 parchemins et papiers: Fonds Anna Eyer et 144 papiers: Fonds Edmund Salzmann, de M. Erwin Jossen, Naters.
- 5 boîtes: de l'Association valaisanne des Eclaireuses, par M^{lle} Claire-Isabelle Héritier, Savièse.
- 51 boîtes: de la Fédération des fifres et tambours, par M. Louis Salamin.
- 4 classeurs: bulletins hebdomadaires (1971-1990), du Rotary-Club, Sion, par la Bibliothèque cantonale, Sion.
- 28 parchemins et 2 papiers: de l'Hoirie Marie-Jeanne Clémento, par M. Jean Clémento, Sion.
- 2 classeurs: du Groupe spéléo rhodanien, par M. Patrick Grandchamp, Sierre.
- 27 cassettes vidéos: Fête des patoisants de Sierre des 28-29 septembre 1985, de l'Amicale des patoisants, par M. Michel Theytaz, Sierre.
- 1 marche militaire du Régiment de Courten et 1 lettre: de M. Maurice de Courten, Chermignon.
- 9 classeurs: du Heimatschutz, par M. Jean-Claude Michelet, Sion.
- 1 dossier: des Carmélites O.C.D. de Middel/Fribourg et de Develier/Jura, du Fonds Biollaz, par M. Léo Biollaz, Sion.
- 1 boîte: du Consortage du Grand Bisse de Vex, par M. Alexandre Elsig.
- 15 classeurs: de Valaisans du Monde, par M. Sauvain.

Achats / Kauf

- Protocoles des délibérations du Conseil du district de Monthey (1865-1929); Procès-verbaux du Conseil bourgeois de Monthey (XIX^e s.); Procès-verbaux du Cercle conservateur de Monthey (XIX^e-XX^e s.); Correspondance officielle et privée (XVIII^e-XX^e s.); de M. Michel Detormenté, Monthey.

Versements officiels / Ablieferungen der Staatsverwaltung

- Du Département des Finances:
 - a) Inspection des finances. Comptes des administrations communales du Haut et du Bas-Valais (1986).
 - b) Administration cantonale des finances. 333 microfiches: factures 1990.

- c) Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat. 15 microfiches et 30 copies : salaires au 31.12.1990.
- d) Secrétariat du Département. 19 boîtes et demi : service cantonal des contributions, conférences des directeurs des finances suisses, administration générale, budgets, comptes, législation, finances fédérales (1966-1989).
- e) Administration cantonale des finances. 41 microfiches originales : déclarations de salaires (1989-1990) ; 37 microfiches originales : paramètres, historiques, fiches salaires (1990).
- f) Administration cantonale des finances. 206 microfiches originales et 206 copies : comptabilité générale (1990).
- g) Service du personnel et de l'organisation. 50 boîtes : factures, correspondances diverses, préavis, mise au concours, réponses négatives, réponses négatives des apprentis et des professeurs, établissements hospitaliers, démissions, programmes, contrôles, colloques... (1979-1990).
- h) Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat : 29 microfiches : situation d'assurances au 31.12.1989 ; 11 microfiches : cotisations au 31.12.1989.
- i) Registre foncier de Loèche : 229 volumes : registres des hypothèques.

— Du Département de l'Economie publique :

- a) Bureau du logement. 18 boîtes : assainissement du logement de montagne (1970-1990), encouragement à la construction de logements HLM, supprimés ou annulés (1970-1990), paiements (1988-1989), constructions (1986-1990), améliorations du logement (1989-1990).
- b) Crédit agricole. 15 boîtes : aide aux exploitations paysannes, crédits d'investissements, dossiers individuels.
- c) Industrie, commerce et travail. 2 boîtes : statistiques chômage (1975-1982).
- d) Crédit agricole. 10 boîtes : investissement I N° 45-6648.
- e) Bureau du logement. 28 boîtes : encouragement à la construction de logements HLM-WB.
- f) Service de la protection des travailleurs. 5 boîtes : inspections techniques des entreprises industrielles, approbation des plans.
- g) Industrie, commerce et travail. 7 boîtes et 3 demi-boîtes : décisions de caisse, fichier de base, intempéries Haut et Bas-Valais, service de placement, listes informatiques (1988-1990).
- h) Service juridique du Département. 10 demi-boîtes : recours de particuliers et de sociétés principalement contre MULTIVAL et contre d'autres groupes (1988-1991).
- i) Service de la protection des travailleurs. 2 boîtes : inspections des entreprises industrielles (1990-1991).
- j) Crédit agricole. 9 boîtes : aide aux exploitations paysannes, crédits d'investissements.

— Du Département de l'Intérieur :

- a) Service juridique du Département. 51 boîtes : 457 dossiers de contentieux, recours (1985-1991).

- b) Service juridique du Département. 32 demi-boîtes: élections et votations (1980-1990).

— Du Département de l'Instruction publique:

- a) Service de l'enseignement primaire. 11 boîtes: constructions, rénovations de bâtiments scolaires Haut et Bas-Valais (1967-1991).
- b) Service de la formation professionnelle. 18 boîtes: examens de fin d'apprentissage (1988), contrats d'apprentissage (1989), contrats résiliés, rapports des commissions communales (1987-1988).
- c) Service de l'enseignement primaire. 6 boîtes: correspondance avec les communes, commissions scolaires et directions d'écoles (1974-1989).
- d) Service de l'enseignement secondaire. 1 dossier: examen de maturité 1990.
- e) Service de l'enseignement primaire. 7 boîtes: dossiers personnels des enseignants ayant cessé leur activité (1950-1990).
- f) Service de l'enseignement primaire. 71 boîtes: généralités (1965-1989).
- g) Service de l'enseignement primaire. 2 boîtes: rapport de clôture (1911), horaires (1990-1991), plans des congés (1988-1989), examens de fin d'année (1990-1991), séminaire des enseignants à Brig (1988).

— Du Département de Justice et Police:

- a) Office des poursuites et faillites de Sion. 9 classeurs: chèques postaux, journaux de poursuites (1989), réquisitions de poursuites.
- b) Service cantonal des automobiles. 772 microfiches: impôts, factures, convocation pour contrôles périodiques, comptabilité, etc.
- c) Service administratif et juridique. 40 boîtes, 75 classeurs: agents intermédiaires, agents immobiliers, cessation d'activité, infractions, recours, examens, correspondance diverse, généralités, rapports, double de lettres (1973-1988).
- d) Service cantonal des automobiles. 99 demi-boîtes: rapports d'accidents (1975-1976). 3 demi-boîtes: fichiers des accidents (1975-1976).

— Du Département des Travaux publics:

- a) Commission cantonale des constructions. 2 caisses: dossiers constructions privées (1982-1990).
- b) Service des bâtiments. 5 classeurs: documentation du bâtiment en Suisse, inventaire des biens culturels, dossiers sur «L'œuvre», association suisse d'artistes, d'artisans et d'industriels, reconnue d'utilité publique par la Confédération.
- c) Commission cantonale des constructions. 103 boîtes: dossiers d'autorisations de construire par communes (1988).

— Du Département des Affaires sociales:

- a) Service de la prévoyance sociale/Foyer pour candidats réfugiés de Roc-Fontaine/Crans. 6 boîtes: livres de caisse, livres CCP, fiches comptables,

- coupons du CCP, pièces justificatives par trimestres, exploitation, bulletins de livraisons (1989).
 - b) Service de la prévoyance sociale/Foyer pour candidats réfugiés de Roc-Fontaine/Crans. 16 boîtes: dossiers réfugiés.
 - c) Service de la prévoyance sociale/Foyer pour candidats réfugiés de Viège. 29 boîtes: dossiers réfugiés, comptabilité, charges d'exploitation, bulletins de livraisons, livres de CCP, livres de caisse, rapport de caisse, comptes (1988-1989).
- Du Département de la Santé publique:
 - a) Laboratoire cantonal. 5 boîtes: rapports de la commission du Léman (1957-1984).
 - Du Département de l'Aménagement du territoire et de l'Environnement:
 - a) Service de la protection de l'environnement. 9 boîtes: préavis de construction hors zones et zones à bâtir (1985-1986).

4. **Activité / Aktivität**

Un fichier représentant tous les fonds déposés ou appartenant aux Archives cantonales est en cours d'élaboration.

Anciens fonds de l'Etat

Plusieurs anciens parchemins, papiers et registres acquis ou reçus au courant de l'année ont été incorporés dans le fonds coté AV ou AVL et inventoriés. — Une série de registres des recensements de la population de 1837 et 1846 a été entièrement restaurée.

Fonds modernes de l'administration

En conformité avec le règlement du 17 novembre 1982 qui stipule la nécessité d'assurer une conservation rationnelle des documents émanant des autorités, des services et des institutions ont été contactés pour améliorer la gestion des archives courantes ou pour organiser des versements.

29 organismes de l'Etat ont effectué 38 versements, ce qui représente 118 mètres linéaires de documents. Une partie de ces archives a été distribuée en 700 boîtes qui se répartissent, par département, de la manière suivante: Instruction publique: 116; Economie publique: 120; Affaires sociales: 51; Finances: 70; Travaux publics: 112; Intérieur: 83; Justice et Police: 143; Santé publique: 5.

Nous avons poursuivi les travaux de réorganisation et de cotation des fonds des archives modernes en remaniant et mettant à jour les inventaires des départements des travaux publics et de justice et police. Pour l'ancien fonds du département de justice et police, 27 thèques ont été reclassées dans 22 nouvelles boîtes mieux adaptées à une conservation longue durée et permettant, de plus, un gain de place.

Des fonds de l'administration déjà déposés ont été classés, cotés et inventoriés:

Pour le Département de l'Economie publique: l'Ecole d'agriculture de Viège (20 boîtes, 4 pages d'inventaire); la Vulgarisation agricole (271 boîtes, 9 pages d'inventaire); le Service de l'agriculture/Office de l'économie animale/section zootechnie (145 boîtes, 34 pages d'inventaire); l'Industrie laitière (9 boîtes, 8 pages d'inventaire); l'Aviculture (3 boîtes, 3 pages d'inventaire); la Centrale des blés et culture des champs (32 boîtes, 17 pages d'inventaire); l'Horticulture (7 boîtes, 8 pages d'inventaire); la Viticulture (145 boîtes, 77 pages d'inventaire).

Pour le Département de la Santé publique: Le Laboratoire cantonal (15 boîtes, 3 pages d'inventaire).

Pour le Département de l'Environnement et de l'Aménagement du territoire: la Protection de l'environnement (4 boîtes, 2 pages d'inventaire).

Fonds de photographies

Afin de faciliter l'analyse et d'en permettre la consultation, nous avons fait exécuter un tirage de négatifs provenant des fonds Oscar Darbellay, Service des Forêts, Graf, Paris et de Rivaz.

Archives de districts et de tribunaux

Les Archives ont été consultées à diverses reprises au sujet des archives des tribunaux et des minutes de notaires. Elles ont livré des boîtes d'archives et du matériel de classement pour les archives des tribunaux de Loèche et d'Entremont.

Fonds des communes, bourgeoisies et paroisses

Sur la base de l'arrêté du Conseil d'Etat du 17 juin 1922, les Archives ont effectué les travaux suivants: Ausserbinn, bourgeoisie: dépôt provisoire, en travail; Birgisch, commune: dépôt provisoire, en travail; Chalais, commune: classement et analyses, inventaire 73 p. dactyl.; Conthey, commune: conseils, etc.; Loèche, bourgeoisie: dépôt provisoire, contrôle et classement; St-Maurice, commune et bourgeoisie: papiers anciens en travail; Sion, bourgeoisie: transcription de ABS 119-18, 20 pages; Vionnaz, paroisse: dépôt provisoire, en travail.

Fonds privés

Willy Amez-Droz: analyses, classement, inventaire 3 pages dactyl.; Amicale des patoisants de Sierre: dépôt: 27 cassettes vidéos; Wolfgang Anderegg, Gamsen: dépôt, en travail; Association des préfets valaisans: analyses, classement, inventaire 1 p. dactyl.; Association valaisanne des éclaireuses: dépôt classé, inventaire 8 p. dactyl.; Association valaisanne de gymnastique féminine: dépôt supplément; Léo Biollaz: supplément en travail; Bodenmann-Schaller: dépôt, analyses, classement, inventaire 75 p. dactyl.; Charles et Isaac Bonvin: analyses, classement, inventaire 3 p. dactyl.; Famille Bussien, Monthey: don, analyses, classement, inventaire 21 p. dactyl.; Amédée Cachin, Brigue: dépôt, en travail; Hoirie Calpini: don, analyses, classement, inventaire 66 p. dactyl.; Famille Calpini-de Preux: analyses, classement, inventaire 19 p. dactyl.; Christofoli: analyses,

classement, inventaire 8 p. dactyl. ; Hoirie Marie-Jeanne Clémento: dépôt, analyses, classement, inventaire 10 p. dactyl. ; André Closuit: analyses, classement, inventaire 10 p. dactyl. ; Consortage du Grand Bisse de Vex: dépôt, en travail ; Consortage de la laiterie de Venthône: analyses, classement, inventaire 3 p. dactyl. ; Consortage de Thyon: analyses, classement, inventaire 2 p. dactyl. ; Maurice de Courten: dépôt ; Danielle Delarageaz, Préverenges: don, inventaire 2 p. dactyl. ; Michel Detorrenté, Monthey: achat, en travail ; Emigration: analyses, classement, inventaire 4 p. dactyl. ; Anna Eyer: dépôt provisoire, en travail ; Fred Fay: dépôt supplément, en travail ; Fédération suisse des fifres et tambours: dépôt, classement, inventaire 14 p. dactyl. ; Fondation Louis Moret: don ; Hoirie Romain Francey: classement, analyses, inventaire 134 p. dactyl. ; Hospice du Gd-St-Bernard: dépôt provisoire, en travail ; Heimatschutz: dépôt supplément ; Pierre-Noël Julen: analyses, classement, inventaire 10 p. dactyl. ; Hoirie de Kalbermatten, architectes: analyses, classement, inventaire 125 p. dactyl. ; Ligue valaisanne pour la protection de la nature: dépôt supplément ; Rolet Loretan: analyses, classement, inventaire 1 p. dactyl. ; Clovis Lugon: don, classement provisoire ; Marie-Germaine Luyet: dépôt, en travail ; OPAV: analyses, classement, inventaire 4 p. dactyl. ; Marie-Anne Pinto-Bruttin: analyses, classement, inventaire 1 p. dactyl. ; Marc Posse: analyses, classement, inventaire 16 p. dactyl. ; Edmond de Preux: analyses, classement, inventaire 9 p. dactyl. ; Rhodania: dépôt, analyses, classement, inventaire 2 p. dactyl. ; Germaine de Rivaz: analyses, classement, inventaire 39 p. dactyl. ; Rotary-Club, Brigue: dépôt ; Rotary-Club, Sion: dépôt supplément ; Jean-Claude Rouiller: analyses, classement, inventaire 2 p. dactyl. ; Hans Anton von Roten: dépôt supplément, en travail ; Edmund Salzmann: dépôt provisoire, en travail ; Gabrielle de Sepibus: analyses, classement, inventaire 10 p. dactyl. ; Société des guides valaisans: dépôt supplément, en travail ; Société de philatélie de Sion: dépôt, analyses, classement, inventaire 1 p. dactyl. ; Société valaisanne de spéléologie: dépôt supplément ; Hoirie Aloïs Theytaz: analyses, classement, inventaire 11 p. dactyl. ; Union internationale des Associations de Guides de Montagnes: dépôt, inventaire 10 p. dactyl. ; Valaisans du Monde: dépôt, en travail ; Marc de Willa: analyses, classement, inventaire 9 p. dactyl. ; Albert de Wolff: analyses, classement, inventaire 3 p. dactyl. ; André Zen Ruffinen, Loèche: dépôt, en travail ; Bernard Zen Ruffinen, Sion: don, en travail.

Répertoires sur fiches

Comme d'habitude, de nombreuses fiches ont été ajoutées aux fichiers général, des familles, des communes, des généalogies, des photocopies et microfilms, des armoiries, de la correspondance, des nécrologies (2499) et des noms locaux du Valais romand.

Bibliothèque de la salle de travail

La bibliothèque de travail de notre salle de lecture s'est enrichie durant l'année écoulée d'une soixantaine de titres, sans compter les revues et périodiques. Une trentaine de livres et brochures ont été reliés.

Publications

Le volume 8 (1596-1604) des «Walliser Landratsabschiede» est sous presse. Les dernières corrections ainsi que la confection des index ont exigé un laps de temps considérable. L'édition a aussi été quelque peu retardée par des problèmes de personnel à l'imprimerie. Mais la parution ne saurait plus tarder. — Le volume 46 de «Vallesia» (1991), fort de plus de 400 pages, est sorti de presse en décembre. Intitulé «Valais en Suisse», notre annuaire publie une série d'articles qui concernent à la fois le Valais et la Suisse ou l'un ou l'autre canton confédéré. C'est notre manière de commémorer le 700^e anniversaire de la Confédération. Pour la première fois nous y publions aussi la «Bibliographie valaisanne» élaborée par la Bibliothèque cantonale. — Le second numéro de la collection «Cahiers de Vallesia» est à l'impression. Il s'agit de la thèse de doctorat de M. Gregor Zenhäusern.

Microfilmage de sécurité

Du registre foncier: PJ de tous les arrondissements 1990-1991 (145 films de 16 mm). Microfilmage de fonds de l'Etat: Protocoles du Conseil d'Etat 1987-1991 (14 films de 35 mm). Fonds d'archives communales: Sembrancher (14 films de 35 mm). Fonds de Familles: Hoirie Couchepin (12 films de 35 mm); de Kalbermaten, architectes (37); Marc Posse (1); Germaine de Rivaz (5); Aloïs Theytaz (17); Marcel de Willa (1). Divers: Cible de Miège (1). Journaux de la Bibliothèque cantonale: Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais 1990-1991 (11 films de 35 mm); Journal du Haut-Lac 1990 (1); Journal de Sierre (2); Walliser Bote 1990 (6); Walliser Woche 1989-1990 (1). — Nous avons tiré au total 122 films de 35 mm et 145 films de 16 mm. 342 films de 35 mm ont été dupliés par le service des Biens culturels de la Confédération, et 21 films de 35 mm l'ont été pour les besoins de la Bibliothèque et des Archives. Le faible rendement de l'office de microfilmage est essentiellement dû à la longue absence, pour cause de maladie grave, de deux collaborateurs.

5. Utilisation / Benützung

Comme d'habitude, des magistrats, les services publics fédéraux et cantonaux, la presse, la radio et la télévision, des ecclésiastiques, des juristes, des professeurs d'université, des enseignants, des chercheurs et des étudiants, des écoles ou des groupes (aspirants de la Police cantonale, apprentis de l'Etat, groupement de handicapés, enseignants dans le cadre de la formation continue, etc.) ont visité ou consulté les archives, de même que des responsables de communes, bourgeoises et paroisses. Les archivistes ont participé activement aux journées de formation ainsi qu'à l'assemblée annuelle de l'Association des archivistes suisses. Nous avons enregistré plus de 2000 visiteurs, la plupart avec consultation de documents. Nous constatons un intérêt de plus en plus grand pour la généalogie. 461 dossiers ont été consultés par les services de l'administration. Les archivistes ont prêté aide et conseils à de nombreux chercheurs et étudiants travaillant à des monographies ou à des travaux de licence et des thèses de doctorat. Nous fonctionnons comme expert du nouveau manuel d'histoire

valaisanne en langue allemande et comme conseiller scientifique pour le Valais à la rédaction du nouveau Dictionnaire historique de la Suisse. L'archiviste-adjoint a préparé une conférence sur «L'émigration proche dans les Alpes valaisannes au XV^e siècle: les Zermattois» pour un colloque international à Bagnes.

Le Service a répondu à près de 300 demandes écrites et à de nombreuses questions portant notamment sur les familles et les droits de cité (souvent en relation avec «Valaisans du Monde»), la collection de photos, les armoiries (201). De nombreux documents ont été analysés ou traduits sur demande, beaucoup n'ont fait l'objet que de pointages. Le service des photocopies a exécuté un total de 52 000 photocopies.

6. Office cantonal de la protection des biens culturels / Kulturgüterschutz

L'inventaire des biens culturels d'importance nationale (A) et régionale (B) a été mis à jour pour être communiqué au Comité suisse pour la protection des biens culturels.

Plus de trente avant-projets d'abris pour les biens culturels sont à l'étude. Les communes de Zeneggen, de Trient et de St-Martin ont obtenu l'autorisation de réaliser un abri pour les biens culturels meubles.

Conformément aux dispositions fédérales et cantonales, diverses mesures ont été prises pour faire connaître la PBC à la population: articles de presse, conférences, présentation des films PBC, expositions.

Les dossiers de sécurité se sont enrichis de 4301 photographies noir-blanc, de 228 diapositives, de 8 documents bibliographiques et de 1948 pages d'inventaire architectural. Des relevés (plans) ont été commandés pour la scierie de Loye, Grône, la Tour de Chalais, l'église et la cure de Vissoie.

Diverses demandes de subventions pour mesures de protection ont été vérifiées et soumises à la Confédération.

Douze futurs chefs locaux de la protection des biens culturels ont suivi le cours cantonal de base. Cinq responsables locaux ont participé au cours fédéral pour chefs de service de la PBC.

A la demande de l'Office fédéral de la PBC, le chef de l'Office cantonal a fonctionné comme instructeur au cours fédéral de Grône et a participé à un séminaire (21 au 25 janvier) durant lequel la conception de l'instruction et tous les documents d'instruction ont été réexaminés.

7. Office des monuments d'art et d'histoire / Amt für Kunstdenkmäler

Le rédacteur pour le Haut-Valais a eu le plaisir de présenter en mars son troisième volume des Monuments d'Art et d'Histoire du Valais. Il traite du district de Rarogne oriental. Par la suite il a continué la préparation du volume concernant le district de Brigue: les chapitres traitant des villages de la rive droite du Rhône sont achevés. Le rédacteur travaille à la rédaction des textes pour le chef-lieu. Les plans et photographies pour le volume quatre des MAH du Valais sont prêts.

Le rédacteur pour le Valais romand a achevé la rédaction du chapitre concernant les communes du Val d'Anniviers. L'inventaire du district de Sierre touche ainsi à son terme. Outre la mise au net définitive des textes, en tenant compte des observations de l'expert, il reste à écrire l'introduction générale ainsi que celle du chef-lieu. La documentation photographique, encore en retard pour Anniviers, sera complétée sans tarder. Les relevés prévus pour la publication sont actuellement mis au net à l'Office cantonal des monuments historiques. La question des plans de localité sera également réglée au plus vite afin de pouvoir présenter le manuscrit à la Société d'Histoire de l'Art en Suisse en été 1992 encore.

La commission cantonale des MAH s'est réunie à deux reprises : le 15 janvier et le 17 septembre.

8. Action en faveur de la maison rurale en Valais Aktion zugunsten des Schweizer Bauernhauses

L'exercice 1991 s'est articulé autour de deux axes de travail : méthodologie et pratique.

Le début de l'année a été consacré à la mise en place d'une base de données à partir d'un logiciel (4D) dont les avantages ont été clairement expliqués lors de la réunion de la Commission valaisanne pour l'étude de la maison rurale, le 14 mars 1991. Mais l'objectif prioritaire pour l'année 1991 restait la rédaction du chapitre concernant les maisons rurales du val d'Illiez. Une première partie de ce texte, en cours de rédaction aujourd'hui, a été présentée à la Commission valaisanne le 7 novembre 1991. Son élaboration a nécessité un inventaire des communes de Troistorrents, Val-d'Illiez et Champéry durant les mois de juillet, août et septembre et l'assistance de deux auxiliaires, une ethnologue et une étudiante. La première a aidé le rédacteur dans l'inventorisation de Troistorrents et a consacré quelques heures à la saisie des données sur ordinateur ; la seconde l'a assisté dans les communes de Val-d'Illiez et de Champéry.

Pas moins de 200 objets ont été fichés et plus de 1200 photographies ont été tirées. A ces 200 objets, il faut ajouter tous les alpages et mayens inventoriés dans la région durant l'exercice précédent, ainsi que certains bâtiments du répertoire Egloff, à savoir ceux qui ont fait l'objet d'une étude détaillée de sa part, d'autant plus intéressante que ces bâtiments ont aujourd'hui disparu ou ont été modifiés.

Trois enquêtes ethnographiques ont été effectuées auprès de différents charpentiers de la vallée. Elles viendront enrichir une section du chapitre val d'illien consacrée à ce corps de métier qui a véritablement donné son empreinte à l'architecture vernaculaire de la vallée au cours du XIX^e siècle. Un premier état des recherches a été présenté lors des journées des collaborateurs qui ont eu lieu cette année en Valais, dans le val d'Illiez précisément.

9. Centre valaisan du film / Walliser Filmarchiv

Dans le cadre de la Fête des quatre cultures du 700^e anniversaire de la Confédération, le Centre valaisan du film et de la photographie, installé à la Villa des Cèdres, a organisé et géré l'exposition audiovisuelle «Les images en folie».

47 600 personnes ont suivi les manifestations présentées. Montrés pour la première fois à cette échelle, les nombreux documents tirés de nos archives cinématographiques et photographiques ont remporté un succès inattendu. Cette manifestation nous a par ailleurs permis de recueillir des œuvres importantes. Près de 2000 photographies contemporaines ont ainsi été rassemblées pour les projections dans la maison des images.

Plusieurs dépôts (27) ont été enregistrés qui ont enrichi les fonds des films et des photographies. Il s'agit des dépôts de l'O.R.D.P., des Télévisions (T.S.R., D.S.R. et T.S.I.), U.V.T., Association du Vieux-Collombey, Enquête photographique en Valais, Topic film, Commune de Vionnaz, Pierre-André Thiébaud, Edmond Biollaz, Bernard Udry, M. Bonvin, Léonard-Pierre Closuit, Michel Strobino, Paul-Albert Berclaz, Madeleine Beausire, Yves Vouardoux, Grand-St-Bernard, Jacques Lavenex, Denise Richard, Antoinette de Wolff, Michel Nendaz, Hans Baumgartner, Bénédicte Rast, Fernand Perret.

Le système mis en place pour la recherche et la consultation des documents (films et photographies) est pleinement opérationnel. Grâce à la liaison établie entre l'ordinateur et le vidéodisque inscriptible, le chercheur peut accéder directement aux images et les visualiser instantanément sur un écran. C'est ainsi que les visiteurs des «Images en folie» ont pu consulter librement et rapidement les quelque 15 000 documents déjà enregistrés. Les recherches par localités, sujets ou personnes ont été les plus prisées.

Interrompue pendant l'exposition, la saisie des informations a repris après sa clôture, mais à un rythme plus lent. Les fonds suivants ont fait l'objet de classement, analyse, inventaire: 13 Etoiles, Graf, Union valaisanne du tourisme, Geiger, Darbellay.

Le fichier des films et des dossiers y relatifs a été complété. Le transfert des films sur cassette vidéo se poursuit, l'équipement lié au vidéodisque nous permettant d'effectuer cette opération dans de meilleures conditions.

La mise en valeur de notre patrimoine cinématographique et photographique s'est concrétisée par des expositions et des projections dont: «Le Valais et vous» qui a été présenté à la Chartreuse d'Ittingen. D'autre part, nous avons également participé à l'exposition d'ouverture du Musée de la vigne et du vin au château de Villa et à la présentation des chefs-d'œuvre de la photographie de la Fondation Select à Montana-Crans.

En plus des projections liées aux expositions, ou données à l'occasion de visites de sociétés, groupes et classes qui viennent de plus en plus nombreux découvrir le Centre, nous avons réalisé à l'extérieur une dizaine de séances de présentations de films dont la plupart dans le cadre des «Images en balade».

10. Publications 1991 / Veröffentlichungen 1991

AMMANN Hans-Robert et TRUFFER Bernard

«Regesten zu Stockalper-Schriften im Burgerarchiv Sitten», in: *Kaspar Jodok von Stockalper und das Wallis*, Veröffentlichungen des Forschungsinstituts zur Geschichte des Alpenraums, Bd. 1, 1991, p. 461-512.

TRUFFER Bernard

«Streifzug durch die Geschichte des Vispertales», in *Zermatt-Bahn. Vom Tal zum Berg*. Herausg. von der Brig-Visp-Zermatt-Bahn. Rotten-Verlag, Visp 1991: S. 111-133.

CASSINA Gaëtan

«Quel coffre ! Faux historiques — authentiques en quête d'histoire. Le mobilier», dans les *Monuments d'Art et d'Histoire de la Suisse* («Le cas du Valais», dans Monica Bilfinger, David Meili (réd.), *Antike Möbel — Kulturgut und Handelsware*, Berne, 1991, pp. 131-146.

«Le grand Stockalper et les arts visuels en Valais au XVII^e siècle. Notes sur un âge de pierre, de bronze, de fer, de bois et de couleurs», dans *Kaspar Jodok von Stockalper und das Wallis*, publié par Louis Carlen et Gabriel Imboden, Brig, 1991, pp. 261-294.

«La guerre est-elle un art qui détruit tous les autres ? Du service étranger comme source de production et d'inspiration artistiques dans le Valais de l'Ancien Régime», dans *Valais d'émigration / Auswanderungsland Wallis*, publication accompagnant l'exposition «Ubi bene ibi patria» — Valais d'émigration XVI^e-XX^e siècle. Musée cantonal d'histoire et d'ethnographie, Valère, Réd. Thomas Antonietti et Marie Claude Morand, Sion, 1991, pp. 75-83.

«Anatomie et construction des stalles», «les stalles de Moudon», «Les stalles d'Estavayer», notice n° 53 (coffre d'archives du Grand-Saint-Bernard), dans *Stalles de la Savoie médiévale*, publié à l'occasion de l'exposition homonyme préparée par Claude Lapaire et Sylvie Aballea, Musée d'art et d'histoire, Genève, 1991, pp. 49-56, 169-175, 177-182, 217-218.

En collaboration avec Marcel GRANDJEAN :

«Charpentiers de stalles et tailleurs d'images en Suisse romande au XV^e siècle», dans *Stalles de la Savoie médiévale*, pp. 15-21.

«Une famille d'artistes à la fin de l'époque gothique : les Bolaz, peintres, peintres-verriers et sculpteurs de Vevey», dans *Vallesia*, XLVI, 1991, pp. 125-146.